

Lub Madison Cov Thawj Coj Tawm Phiaj Xwm Cheeb Tsam Thauj Mus Los (Madison Area Transportation Planning Board, MATPB) thiab Lub Nroog Madison, nws lub chaw ua hauj lwm kav tswj thiab lub chaw ua hauj lwm tuav nyiaj txiag tau hais tseeb tias tsis pub ib tus neeg los sis cov pab pawg neeg los ua kev sib cais saib raws tsav neeg, cev nqaij daim tawv, los sis haiv neeg keeb kwm, raws li tau qhia nyob rau hauv Tshooj VI ntawm Tsab Cai txog Pej Xeem Cov Cai (Civil Rights Act) xyoo 1964 thiab Tsab Cai Tsim Kho Pej Xeem Qhov Muaj Cai (Civil Rights Restoration Act) xyoo 1987 (P.L.100-259), tsis suav nrog qee phab nyob hauv, tsis kam muab txiaj ntsig vim los ntawm los sis ua lwm yam uas cuam tshuam txog kev ntxub ntxaug nyob rau hauv khoos kas los sis kev ua hauj lwm ub no.

Dhau li no lawm, Madison Txoj Cai Siv Ncuva Dav (Madison General Ordinance, M.G.O.) Nqe 39.02(8) muaj lus txib kom ua raws txoj cai ua hauj lwm no. Lub Madison Area TPB thiab Lub Nroog Madison rau siab ua hauj lwm mus ntxiv los ua kom ntseeg tau tias tsis muaj kev ntxub ntxaug nyob rau txhua qhov ntawm nws lub khoos kas pab nyiaj rau cov kev ua hauj lwm ub no.

Txhua tus(cov) los sis lub(cov) koom haum uas ntseeg tias lawv yog ib tus raug teeb meem ntawm kev ntxub ntxaug saib raws haiv neeg, cev nqaij daim tawv los sis keeb kwm haiv neeg yuav xa tau daim ntawv hais kev tsis txaus siab mus rau Madison Area TPB los sis Lub Nroog Madison Chav Hauj Lwm Txog Pej Xeem Cov Cai (City of Madison Department of Civil Rights).

Lub hom phiaj ntawm daim foos no yog los pab qhia cov neeg sau daim ntawv kev tsis txaus siab. Tsis tas yuav tsum siv daim foos no los tau. Sau ib daim ntawv los sis xa e-mail uas muaj cov ntaub ntawv zoo sib thooj los yeej siv tau.

Cov ntawm los sis cov foos hais kev tsis txaus siab uas sau tiav lawm muab xa mus rau:

Madison Area Transportation Planning Board
 Xa mus rau: Title VI Complaint
 100 State Street, Suite 400
 Madison, WI 53703

City of Madison Department of Civil Rights
 Xa mus rau: Title VI Complaint
 210 Martin Luther King, Jr. Blvd., Room 523
 Madison, WI 53703

Cov ntawm hais kev tsis txaus siab los kuj tuaj yeem muab xa mus rau Madison Area Transportation Planning Board ntawm mpo@cityofmadison.com los sis xa rau ntawm City of Madison Department of Civil Rights ntawm dcr@cityofmadison.com.

| | |
|--|------------------------------|
| Koj Lub Npe: | |
| Koj Li Chaw Nyob Txoj Kev: Nroog, Xeev, Zip | |
| Xov Tooj (Hauv Tsev/Ntawm Tes): | Xov Tooj (Chaw Ua Hauj Lwm): |
| Tus e-mail: | |
| Tus(cov) neeg raug ntxub ntxaug tawm tsam (yog tias lwm tus dhau ntawm yog tus tsis txaus siab): Sau tag nrho cov npe: | |
| Chaw Nyob Txoj Kev, Nroog, Xeev, Zip: | |

Qhov twg ntawm cov hauv qab no piav txog lub laj thawj muaj kev iab liam tias tau muaj kev ntxub ntxaug? *(Kos cim ib qho):*

Haiv Neeg
 Ntawv As Kiv Zoo)

Cev Nqaij Daim Tawv

Keeb Kwm Haiv Neeg (Tsis Paub

Hnub Tim Muaj Teeb Meem: _____

Thov piav qhia qhov teeb meem liam tias muaj kev ntxub ntxaug. Piav qhia seb muaj dab tsi tshwm sim, koj raug kev ntxub ntxaug tawm tsam li cas, thiab cov neeg uas cuam tshuam nrog. Suav nrog lub npe ntawm tus(cov) neeg uas tau ntxub ntxaug tawm tsam koj (yog tias paub), xam nrog rau cov npe thiab ntaub ntawv siv rau kev sib txuas lus ntawm cov ua tim khawv.

Koj tuaj yeem sau lwm cov ntaub ntawv lo ntxiv rau los sis sau lwm cov ntaub ntawv uas cuam tshuam txog koj qhov tsis txaus siab.

Puas yog yav tag los koj tau hais kev tsis txaus siab Tshooj VI nrog lub chaw ua hauj lwm no? *(Kos cim ib qho):*
Yog Tsis Yog

Puas yog koj tau hais kev tsis txaus siab nrog tsoom fwv, lub xeev, los sis cov chaw ua hauj lwm hauv zos? *(Kos cim ib qho):*
Yog Tsis Yog

Yog tias yog, sau lub npe ntawm lub chaw ua hauj lwm sawv cev/ cov chaw ua hauj lwm sawv cev thiab tus neeg yuav txuas lus nrog hauv qab no.

Tus Neeg Yuav Txuas Lus Nrog:

Lub Chaw Ua Hauj Lwm Sawv Cev:

Chaw Nyob Txoj Kev: _____

Xov Tooj: _____

Tus Neeg Yuav Txuas Lus Nrog:

Lub Chaw Ua Hauj Lwm Sawv Cev:

Chaw Nyob Txoj Kev: _____

Xov Tooj: _____

Kuv lav tias kuv tau nyeem cov kev tsub txim saum toj no thiab lees tias muaj tseeb raws qhov kuv paub zoo, cov ntaub ntawv yeej muaj tseeb thiab ntseeg tau.

Tus Neeg Tsis Txaus Siab Kos Npe: _____ Hnub Tim: _____

Sau Npe los sis Ntaus Lub Npe ntawm Tus Neeg Tsis Txaus Siab:

Siv hauv Chaw Ua Hauj Lwm

| | |
|---------------------|----------------------|
| Hnub Tim Tau Txais: | Tau Txais Los Ntawm: |
|---------------------|----------------------|